



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.1/1
30 September 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Комиссия по торговле товарами и услугами
и по сырьевым товарам
Первая сессия
Женева, 6 ноября 1996 года (Часть I)
и 19 февраля 1997 года (Часть II)
Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Создание условий для использования странами возможностей, вытекающих из соглашений Уругвайского раунда, в целях получения максимально возможных выгод на основе анализа влияния соглашений Уругвайского раунда на процесс развития и расширения возможностей участия в многосторонней торговой системе.
4. Интеграция проблематики торговли, окружающей среды и развития: достигнутый за последнее время прогресс и нерешенные вопросы.
5. Предварительная повестка дня второй сессии Комиссии и любые необходимые подготовительные меры с использованием совещаний экспертов.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Комиссии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Выборы должностных лиц

Правило 18 соответствующих правил процедуры, т.е. правил процедуры основных комитетов Совета по торговле и развитию, гласит: "В начале первого заседания каждой очередной сессии Комитет избирает из числа представителей своих членов председателя, пять заместителей председателя и докладчика. Эти лица составляют президиум Комитета. При избрании должностных лиц надлежащим образом учитывается необходимость обеспечения справедливого географического распределения". Кроме того, в правиле 19 указывается, что "не ущемляя принципа справедливого географического распределения, изложенного в правиле 18, президиум Комитета состоит из семи членов, включая четырех членов из Групп А и С вместе, двух членов из Группы В и одного члена из Группы D, по спискам государств, приведенным в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, с внесенными поправками".

С учетом этого Комиссия, возможно, сочтет целесообразным избрать свой президиум в соответствии с приведенными выше правилами.

Пункт 2 Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня первой сессии Комиссии, воспроизведенная в разделе I выше, была утверждена Советом по торговле и развитию на его тринадцатой исполнительной сессии 8 июля 1996 года. В соответствии с достигнутой договоренностью первая сессия Комиссии будет проходить в два этапа. В ходе первой части, которая будет проводиться 6–8 ноября 1996 года (2½ дня), главное внимание будет уделено пункту 3 повестки дня, а в ходе второй (возобновленной сессии), которая запланирована на 19–21 февраля 1997 года (2 ½ дня), – пункт 4 повестки дня.

Кроме того, было решено, что документация, которая должна быть подготовлена по пункту 4, будет представлена на первой части первой сессии, при том понимании, что эта документация будет использована странами для подготовки ко второй части сессии, а в ходе первой части сессии она обсуждаться не будет и замечания по ее поводу высказываться также не будут.

Пункт 3 Создание условий для использования странами возможностей, вытекающих из соглашений Уругвайского раунда, в целях получения максимально возможных выгод на основе анализа влияния соглашений Уругвайского раунда на процесс развития и расширения возможностей участия в многосторонней торговой системе

В рамках этого пункта будут изучены существующие торговые возможности и проблемы, возникающие для развивающихся стран, и влияние соглашений Уругвайского раунда на их развитие. Возможности развивающихся стран в торговле товарами и услугами

и их интеграция в мировую экономику будут также в значительной степени определяться способностью этих стран принимать более полное участие в многосторонней торговой системе. Центральный аспект этого вопроса – укрепление национального потенциала в плане людских ресурсов и административных инфраструктур, с тем чтобы страны могли эффективно адаптироваться к новым условиям и благодаря этому выполнять свои обязательства и пользоваться своими правами в рамках многосторонней торговой системы, а также оказание помощи странам в процессе присоединения к ВТО. В докладе секретариата для этой сессии должны быть указаны возможные пути укрепления возможностей для участия в многосторонней торговой системе.

Документация

TD/B/COM.1/2 Доклад секретариата ЮНКТАД
и Add.1 Статистические таблицы

Пункт 4 Интеграция проблематики торговли, окружающей среды и развития: достигнутый за последнее время прогресс и нерешенные вопросы

В соответствии с мандатом, определенным на ЮНКТАД IX, Комиссии следует проанализировать ситуацию через четыре года после Конференции в Рио-де-Жанейро, в частности в отношении вопросов, указанных в пункте 91 iv) документа ЮНКТАД IX*.

Документация

TD/B/COM.1/3 Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 5 Предварительная повестка дня второй сессии Комиссии и любые необходимые подготовительные меры с использованием совещаний экспертов

В пункте 107 Мидрандского итогового документа указывается, что комиссии "...в отсутствие иных решений Совета... будут проводить по одной сессии в год. Продолжительность сессий комиссий должна быть как можно более короткой и не превышать пяти дней". Проект предварительной повестки дня второй сессии Комиссии будет представлен на рассмотрение в ходе второй части первой сессии.

* Итоговый документ, принятый Конференцией в Мидранде в мае 1996 года и озаглавленный "Партнерство в целях роста и развития" (TD/377).

Пункт 6 Прочие вопросы

Пункт 7 Утверждение доклада Комиссии

Доклад Комиссии будет рассмотрен Советом по торговле и развитию.
